

985კო.

ქართული  
ენათმეცნიერება



№ 12 ბაზმარჯოს თავისუფალ ხელმოწეობას  
თავისუფალ საქარტვედლოში  
ბაზმარჯოს საქარტვედლოს  
დამოკრებიულ რიგებში

985კო.

ფასი 15 მანეთი

„თეატრი და სხვაობა“

წლიურად 200 მან., ნახევარი წლით 100 მან. თითო ნომერი — 15 მან. ხელის მოწერა მიიღება: თბილისში, ბაზრის ქუჩა, № 20 ალექსანდრეს ბაღის პირდაპირ; ფოსტით: თბილისი, რედუქცია „თეატრი და სხვაობა“ იოსებ იმედაშვილს. ბელაჯორის № 4-73.

დაარსების წელიწადი მეთექვსმეტი, გამოცემის მერვე  
სათეატრო, სალიტერატურო, სამუსიკო, სამხატვრო და საზოგადოებრივ შინაარსის ყოველკვირეული ჟურნალი.

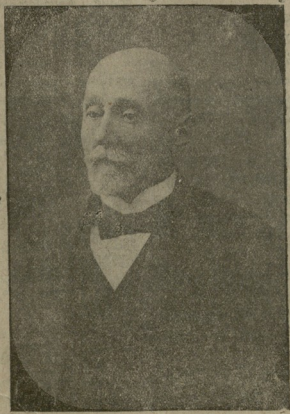
დაარსდა 1910 წ.



კვირა, მარტის 28



გამოვიდა 1920 წ.



ვასილ როსტომის-ძე ყიფიანი

საქუჩის ბანკის მისი მოღვაწეობის 25 წ. შესრულებისადვის  
დრამატურგი, საზოგადო-საბანკო მოღვაწე და სახელმძღვანელოების შემდგენი, მასწავლებლობდა კავკასიაში, ქუთაისში საბავსკოლის ინსპექტორად, შემდეგ თბ. სა-მელონო ბანკში, დაარსებიდანვე როგორც დირექტორი—ხაზინადარი და ბოლოს გამგეობის თავმჯდომარედ. ვინც იცნობს სამეურნეო ბანკს—იცნობს ვ. ყიფიანს. ხოლო ვინც იცნობს ვ. ყიფიანს—იცნობს სამეურნეო ბანკსაც. ბანკმა 25 წ. წინად მოქმედება 10000 მან. დაიწყო ახლა—600000 მან. ავიდა მისი ძირითადი თანხა. პირველმა შეადგინა ქართული სახელმძღვანელო „აღმგებრა“ და სხ., დისწერა პიესა „სამეგრელოს მთავარი ლეივან“ და სხ. ბანკში პატიოსანი და უაღვარო მოღვაწეობის 25 წ. შესრულების გამო ბანკის წევრნი იუბილეს უმართვენ



### ფსიქულად, ფროხიულად და მარჯველად

ჩვენის სამშობლოს ცაზე ღრუბლები კვალად აირია: ბათუმის ბედის გართულებამ, დენიკინელთა მარცხმა, ბალშევიკთა მოქმედებამ ჩვენი ქვეყნის მტრებს ციებ-ცხელება აუტეხა...

მოჰყვენენ გველისებრ სისინს.

ზოგი რას ამბობს, ზოგი რას, რომ ჩვენის სამშობლოს დამოუკიდებლობას, მის ერთ-ერთ უცხოვრებას ნირი შეუშალონ.

და ხო მოგეხსენებთ, სანამ ხმალი მივიღებ—ენამ თავი მოჰკვეთაო.

ენის ქაქანით, სხვადასხვა ჭორებით ცდილობენ ჩვენში, შიგნით ბნელ ხალხში მის ერთ-ერთ უცხოვრებას მიზეზით განაწყინებულ წრეებში უმეყოფილება გამოიწვიონ, არეულ-დარეულია შექმნან, რომ გარეშე მტერს შემოსვლა გაუადვილდეს.

მაგრამ უქმია მათი ენის სისინი!

ვიდრე ჩვენი ნაწრთობი დემოკრატია სადრაჯოზე სდგას, ვიდრე ჩვენი შეუღრეკელი გვარბია და ნორჩი გაწვრთნილი ჯარი მამულიშვილურ-ხალხოსნური გატაცებით ჰფლობს ეროვნულს და სოციალისტურ დროშას, საფრთხე ვერ შეგვაშინებს...

საჭიროა მხოლოდ ყველა მოქალაქემ მტკიცედ შეეფასრულოთ საკუთარი ვალი: ვიყენეთ ფიზიკად, ფრთხილად, მარჯველად და შინაურ და გარეშე მტრების მოსყიდულ შეზღუდულ ძალებს გზა არ მივცეთ ჩვენს ხალხში მოქმედებისა...

თორემ შენი მტერია, თუ ოდნავ შეირყა ჩვენი საკუთარი რწმენა: გარეშე მტერი წაღვიკვს არა თუ ჩვენს ხელმოწინებს, მწერლობას, კულტურას,—საკუთარ ჩვენს სიცოცხლესაც!..

მაშ ფიზიკად, ფრთხილად და მარჯველად  
ოხებ იმედაშვილი



### სამთავსო შანიშვნები

თეატრი—ხალხის აკანია, მასზედ მომუშავე—აღმზრდელი. თეატრის სცენაზე განსახიერებელი სურათები—ეს ჩვენი ცხოვრებაა, ცხოვრება სინამდვილესი, უტყუარი ფაქტორებისა; თეატრი—სარკეა, სწორედ მისი მაჩვენებელი, რაც სინამდვილესია. თეატრი—ხალხის სკოლაა და მისი დამახინჯე-

ბა, ეს ხალხის და მისი ცხოვრების ისტორიის დამახინჯებაა. ამ შემთხვევაში ყველაზე მეტი უტრადლება, დაკვირვება სჭირია მუშათა უბნებს.

დღემდე თუ სახემწიფო მართვა-გამგეობის სათავეში აღვირ-ახსნილ, გარყვნილ გამოგებბათა დიკტატორ ერეთიკოსები ვეგნენ, დღეს სათავეში დემოკრატია მოექცა, რომელმაც ძველი დანაგრია და ახალის შენებას მიჰყო ხელი; და ახალი შენობის საუკეთესო საძირკველი ხომ თეატრია, თეატრი—ხლია აღთქმის ქვეყანაში გამყვანი. მაშ ვისაც თეატრის გამგეობა უკისრია, ვინც მსახიობთა და სცენის მოყვარეთა წრეს, თუ საზოგადოებას ხელმძღვანელობას უწევს, მას აუცილებლად უნდა ჰქონდეს ცოდნა, უნარი, ზნეობა, კატოზოყვარეობა და სხ. ვისაც ეს თვისებები არა აქვს, ხელი არ უნდა მიჰყოს ხელმძღვანელობას, ხოლო თუ მაინც წაებოტინება, ის მოლაღატეა ხალხის და მისი ზნეობრივი აღზრდის.

ჩვენი საზოგადოება თეატრისთვის რომ მომწიფებულია, ამის მაჩვენებელია ქალაქის არა თუ შუა გულში, არამედ გარე უბნებშიაც გამრავლებული სახალხო კლუბები, დაბა სოფლების თეატრები, სცენის მოყვარეთა წრეები და საზოგადოებანი. ხალხი, როგორც პურს არსებობისთვის ისე თხოულობს თეატრსაც სულიერ და გონებრივ საზრდოსათვის. ამისათვის საჭიროა ნაკლებად არ ვკვებავდეთ ხალხს და მომავალ აღთქმის ქვეყანას მივცეთ გონებრივად მომწიფებული წევრები.

ამას შემსძლებს თეატრი, თუ მას, როგორც ზემოთ ვსთქვით, კარგი ხელმძღვანელი ყავს.

ან კაციაშვილი

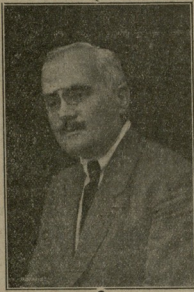
### ა ლ ა ვ ე რ დ ი

თავისუფალ საქართველოს  
გაუმარჯოს! ალავერდი!  
აყვადეს აწ მისი მკერდი!..  
ალავერდი! ალავერდი!

ალავერდი ჩვენსა ჯარსა:  
გმირს ლომივით მეთაურსა,  
რისხვის მებსა ბრძოლის ვაშსა!  
ალავერდი! ალავერდი!

აღსდგე, მუშაე, გაიმართე,  
უნარი და ძალა სცადე,  
გზა გააყვე, გაიხათე!  
ალავერდი! ალავერდი!

იო გურჯინიანი



მსახიობი მის. ი. ნემო  
(35 წ. მოღვაწეობის გამო)

მის. ნემო (ჯანოვი) პირველად სცენაზე გამოვიდა კ. პეტერბურგში 1-85 წ. სტუდენტების საღამოზე, „რაც გინახავს ვეღარ ნახავ“ ში. შეასრულა ირი სხვა და სხვა ხასიათის როლი: ვლები იღვა და იმერული კობჯაია. რუსეთიდან დაბრუნებისას ქუთაისში მასწავლებლობდა. 1888 წ. ე. მესხმა შეადგინა დრამატული წყვილი და წარმოემართა მიწვივა (პირველად „გამარცხელ ფოტოა“ ში კერძოლის როლის ნიჭიერი ასრულების შემდეგ).

აქედან იწყება მისი სცენაზე მუდმივი მოღვაწეობა. მესხის თბილისში გადასახლების შემდეგ, სათეატრო საქმეს ქუთაისში ხელმძღვანელობდა მსახიობთა აზნაავობა, რომელშიც მ. ნემომ მთავარი მონაწილეობის იღებდა. მეთაურთა შორის იყვნენ ე. ბაღაჩივაძე, ვ. თუთუბერიძე, მ. მარჯანიშვილი ძნელი ასაწერია, თუ როგორ გამოვლიდა უძლიერ სენი თეატრის საქმეს. მათთვის საქმარისი იყო თეატრის ხარჯები გაესტუმრებინათ, ოღონდ წარმოდგენების მართვის საქმე არ შეეზღუდებოდათ. ქუთაისში. ამ დროს აზნაავობის მოქმედაც. დაიანო და დ. ივანიძის ქალი. საქმის გასაუმჯობესებლათ აზნაავობამ ხელმძღვანელად მიიწვია ვლ. მესხიშვილი. როცა ვლ. მესხიშვილი დასის ხელმძღვანელობას შეუდგა, იმდენათ კარგად წყვიდა წარმოდგენების მართვის საქმე და განსაუკურებით რეპერტუარი, რომ დასწრე ხალხმა იმატა თეატრში. აქ მ. ნემომ პირველად მიიღო თავის შრომის განსაუკურა მ მან. მის სიხარულს სახლგარე არ ქონდა. მესხიშვილმა მოაწყო გასტროლები თბილისის მსახიობებისა. ამ დროს მ. ნემო იჩენს მეტს უნარს მეუზობისას, დგება ანტრეპრინა დრ. საზოგადოებრივი, ჩეგრა მას დიდი დღე არ აქვს. ამის შემდეგ ანტროპოლოგია და დასის ხელმძღვანელად რჩება ვლ. მესხიშვილი. მან მოიწვია იმ დროს საუკეთესო მსახიობები დასში, მათ შორის მ. ნემომ.

მ. ნემოს უმთავრესი ამაღლა არის კომიქური როლების თამაში, განსაკუთრებით ეხერხება ქარ. ეგრაველთა როლები ამ ტიპების შექმნაში მას ქარ. სცენაზე პირველი ადგილი უჭირავს. უთამაშინა შრავალა სხვა და სხვა ხასიათის როლი, როგორც თათარულ ისე თრეკანულ პიესებში, 1888 წ. დაარსა ბუდმივი სცენა ქუთაისის სო-

მხურ სკოლაში. თითქმის ყველა დაბა-ქალაქებში გაემართა წარმოდგენა პირველი ქართული წარმოდგენა გამართა ხონში. მონაწილეობა მიიღო უფასოდ ყველა საქმელ-მოქმედო წარმოდგენაში, რომელიც იმართებოდა ჩვენს დაბა-ქალაქში, როგორც სცენების წაითხებით ისე მოსწრებულ კულტებით. ამ ახლო მომავალში ქუთაისში იმართება სადღესასწაულო წარმოდგენა მისი ქარ. სცენაზე 35 წ. მოღვაწეობის აღსანიშნავათ, რისთვისაც უკვე შესდგა კომისია.



### შ ი ა რ ი ს ა ხ ა რ თ ვ ი ლ ა

IV

#### ჩ ვ ე ნ ი ლ ა შ ქ ა რ ი

ვისაც მოუტყდა ის მოუტყდას  
ნადილსა შვი ტვისას,  
ვისც დახვდა იგი დახვდებოდა  
გულ-და-გულ რაზმა ბტრისას.

ხალხური თქმულება.

რა დიდებული და მშენიერი დღე იყო მარტის 12-ამ დღეს თბილისში იხილა აზო თუ მარტო დღესასწაული ჩვენი დემოკრატიისა, გარეთაც იხილა რესპუბლიკის ნტიციე ზულუ და სათუფელი, მისი შეიარაღებული ძალა—ჩვენი ჯარი და გვარდია.

მართლაც, რომ დიდებული სანახაობა იყო. რუსთაველის პროსპექტი ამ დღეს არაჩვეულობრივ რაშეს წარმოადგინდა.

ჰა, ვაისმა მუსიკის ხმა და დიდრა ჩვენი ლაშქრობა. აგერ ცხენოსანი დივიზიონი, შემდეგ იუნკრები, ქვეითა ათასეულები, შუბგზინი ცხენოსანი მხედრები, ტყვიის მფრქვეველთა რაზმი და ბოლოს არტილერია, თავის მრისხანე ხარბაზნებით.

სრული დისკალინით აღჭურვილი, კარგათ ჩაქმული, მრისხანე ეკვიპურ გამოამეტყველებით, ისინი დიდებულ შაბაბეულებას სტეპებდენ ვეღაზე.

ვაჰა, მათ ხელმძღვანელთა და წინამძღოლებს, რომ ასეთი მტკიცე ძალა შეიკრებოდა ჩვენს რესპუბლიკას. მათ არ დაივიწყებს ერის ისტორია და აღმშენებელს სამართლიან სოთ მათ დიდებულ ნამოღვაწეს...

საქართველოს დღეს მათის მეოხებით მოგვაგება მრისხანე შეიარაღებული ძალა, რომელიც ფორალდისებრივი სიმტკიცით და რაინდულის თავდადებით დაუხვდება რესპუბლიკის თავებდ მტრებს და თავზარს დასცემს მათ. რა ბედნიერება და სიხარულს გვქონდა ხოლმე დამოიანი, როდესაც იხილავ ნატრას აღმარებულს და ოცნებას განსახიერებულს...

ვის წარმოდგენდა ამ სამიოდელ წლის წინათ ასეთ გარდაქმნას, ასეთ ცვლილებას „ქართლის ბედისას“.

სწორეთ იმ ადგილს, სადაც დღეს უხეზავს აღმადრენით ზემოდად ჩვენი ლაშქრობა და ჩვენი ხალხი, ამ სიმი წლის წინათ, სწავრთთ ამავე ადგილსავე ბუკს და ნილარს სცემდენ და გამაჯვებს დღესასწაულობდენ ჩვენი მტანჯველები და სულთმშობიკები...

აი, ასეთია ისტორიის რკინის კანონი. ის რაც უცხია, შორით მისული, უხუმი ძალით გაბატონებული, სხვისი მტანჯველი, მზავრული და სულის მეთათვი, უნდა

ადრე თუ გვიან ალივასო, გაქრეს ან წარვიდეს იქ საიდა-  
ნაც მოსულა.

და ასედაც მოხდა, ისტორიის კანონმა თავისი გა-  
იტანა.

არსებობს რაღაცა უხილავი ძალა, ინტიმური სუ-  
ლიერი კავშირი, რომლის მეშვეობითაც უყავშირდები,  
უახლოვდები შენს წარსულს, შენს წინაპართა განვილ-  
ცხოვრების ეპიზოდებს. შენ გრძნობ შენს არსებობაში იმათ  
ეჭვოვნის, იმათ მუშაობას და ამის და მიხედვით წარ-  
მოიშობა დაახლოვებითი შენი ყოფის და მოღვაწეობის გზა  
და ხილი და მიმდინარეობა ხოლმე.

მით უმეტეს ეს აგრე არის ერთი ცხოვრებაში. გან-  
ვილლ ცხოვრებას, მის წარსულს, მის ისტორიას, მის  
აწმყოზედ და მომავალზედ მეტად დიდნი მნიშვნელობა  
აქვს. ჩვენს ჩვენი დიდებული წარსული, ჩვენი ბრწყინვა-  
ლე ისტორია, მუდამ გვასაღწოდებდა, მზარად გვიამე-  
ლებდა, რომ:

„არ მომკვდარა, შობოლდ სიხიანეს  
და ისევ გაიღვიძებო“.

და სწორედ გაიღვიძა, აღსდგა და შეიმოსა ჩვენი  
ერთი ძლიერგამოსილების შრავანდებით, და ისევ „შეკრბა  
დიდებებს მისი ლაშქარი... ამის ცვრნობდით ჩვენს ყუ-  
ლანი და იმიტომ ვიყავით სიხარულით გარემოცული...  
შობოლო, ჩვენს სიხარულს ერთი რამ ანელებდა,  
ერთი რამე არღვევდა.

ეს სევდა ყველას ჰქონდა აღზევდლი სახეზე, რო-  
გორც მხედრებს ისე მოქალაქეებს.

ეს სევდა არის სევდა ჩვენი კოლხეთისა და მისი  
კარის ბათონისა.

დიდი ხანი არ არის მას შემდეგ, რაც ტრანსივ-  
ბრიეი სულსკეთებით და ფოლადისებრიეი შეერყველო-  
ბით დაიძრა საქართველოს ლაშქარი, რათა გაერღვია  
ის კედლი, რომელიც ხელთნებრათ ძალით აღმაბრუნეს  
ორ ძმათა შორის და ციხისძირის და ანარიის მწვერვალე-  
ზედ აეფრიალებინა დროშა მძლეველი—დროშა საქა-  
თველოისა.

მაგრამ, დღეს-დღეობით ვადადებულაია.

აი, ეს სევდა არღვევდა საერთო სიხარულს და სა-  
კრთო აღტაცებას.

ქართველის გული არ დაწყნარდება, ვიდრე არ გა-  
სწორდება ეს ისტორიული შეცდომა, ვიდრე არ გაერ-  
თიანდება საქორსტინო და სამსულომინო საქართველო  
„ეროსულ და ერთგულ“...

ზუნებაც ამ დღეს მშვენიერი იყო. ზამთრის სუსხით  
გარემოცული თბილისი ამ დღეს ცხრა-თვალა მზემ თავი-  
ის ცხოველმყოფელ სხივებით მორიგო, გვერანებოდა მარ-  
ტი კი არა მაისის ბრწყინვალე დღე არისო.

დიახ, რომ დიდებული და მშვენიერი იყო ეს დღე.

გ რ ი შ ა კ ა ნ ბ ე ლ ი ა



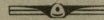
# მ შ ვ ი დ რ გ ი თ ი ..

(ნ ა რ უ მ ს )

ველარ მოუსმენ ჩემი ქნარის ფარულ სიმღერას?...  
გზა მშვიდობისა!.. ნუ აყოვნებ სითაც იჩქარი...  
ვინ გაეჭკევა დაუნდობლს ბედისა წერას!..  
დე, დავიწვა ტანჯვის გენით ვით ეკლემბტარი!..

შენს ხატებას ვერ დავივიწყებ ჩემს სიცოცხლეში...  
შენ-ლა იქნები ჩემი სულის ფლიდი მესია...  
სწეტაც-სიყვარულს თან ჩავიტან ცეც-სამარეში,  
გამოვიგლოვებ შავი ძაბით, როგორც წესისა!..

პ რ . ო დ ი შ ე ლ ი



## ს უ ლ ი შ ა უ ა ნ ო გ ე ლ ი

I

ხელეგის მიელი ლეგონი იყო მისენ გაწვილი...  
ყველა მათგანი სეულობდა დამპირილებინა ამა-  
ყი, მიუწლიმელი ქალი და ჩვეულებსამებრ, თვისი ტლან-  
ჭი შეხებით გაეჯჯნა, მაგრამ ვერც ერთს ვერ დაე-  
ძლინა..

სდაქს ქალს ვენებით აფეხნებულნი თვალნი, ფაქიშ  
სულის შეურაცხყოფენი...

ვერ აიტანა მათი სიბოლოე და ვადასწვივტა საზი-  
ზლარ ჯალათებს ვაცქლოდა, ვანდეგოლად ვადასწვილოყო  
მირბის.. მირბის ქალი, თითქოს ვიდაც მისდე-  
სო—და ამ გვიარად მიამწივა ერთი საარაკო მთის მწვერ-  
ვალს, სადაც ყველათა ბალის შუა საუბრეთო კომპი იყო  
აღმართული.

ამ უცხო სანახაობამ და საამო სურნელებამ სასე-  
ბით მოაჯალავა ვანდეგოლი ქალი.

— ვინ უნდა ცხოვროვდეს ამ მომზივლელ კომ-  
ქში? გაიფიქრა ქალმა და თვისდა უწებურად კომქის ქა-  
რებს მიადგა

კომქი მბატკრის ბტელი აღმონდა.

მბატკარი შემოქმედებას გაუტაცნია, ვერ აანწევს  
მოულოდნელ სტუმარს.

ქალი ინტელუალდ უახლოვდება შემოქმედების ტი-  
ლის და კითხულობს: „სული ობოლი“.

— მე ვარ... მე... შეკვირის ქალი და შემომქმე-  
დის წინაშე მუხლს იღრეს...

მბატკარი გაოცებისაგან ყრვევია.

— ვითარ მოამწივე ჩემს ბტელემდე, ქალო? ვინა  
ხარ?

— ვინა? ავი შეკვირნა ჩემი სახე.. დაუკვირიდი  
შენს შემოქმედებას—არა გეავს ეგ სურათი!

მბატკარი შეაშტერდა ქალს— იცნო თვისი შემოქმე-  
დების მოლიანი სახე და ორი ლეძლი სული ერთი მე-  
ორეს ვადასწვივტა..

II

განაგრძობს წარმტაც, ზეციურ სიცოცხლეს ორი  
შესისხლობორკეული არსი.

გაეის ხატება ქალს კერპად დაესხავეს; მისი სული  
და გული სამლოცველოდ გაუხდია.



ქალის ბატება ვაჟს დაუსახავს აღმაფრენად.. სუნ-  
თვად, რომელიც ათბობს მის დიად სულს.

ქალი თანდათან იზრდება... სრულიად სწვდება  
მხატვრის ყოველ შემოქმედებას... არც ერთი უბრალოდ  
გამსული ხახა ქალს არ არჩება ვაჟებგარა შეუტრიალებული...

— ხომ შენა ხარ ჩემი აღმაფრენა?.. თვით ჩემი შე-  
მოქმედება? ეკითხება ვაჟი.

— ვარ! — უპასუხებს ქალი.

— ხომ ჩემი ღმერთი ხარ? ჩემი წმინდათა წმიდა  
სამოციქულო? — ეკითხება ქალი.

— ვარ! უპასუხებს ვაჟი...

III

გადის დრო. მიწიერმა ჯალათებმა მიავგნეს დაუმო-  
ჩილებელი ქალის სახსტერო ტაძარს.

— როგორ ვიძიოთ შერი? ეკითხებიან ერთი მე-  
ორეს შავი აჩრდილი.

— თვით ქალის ღმერთს დაუწყუთ დევნა, რომ თვი-  
სი თავყანისმცემელი თვითივე გასრისოს...

მხატვარი ჰკრძალობს რაღაც უხილავი აჩრდილი შე-  
მოქმედა სულში და შემოქმედების ცეცხლს უსუსტებს.

— რა შემართება? ნუ თუ ქრება ჩემში ღვთაური  
ცეცხლი! — ბოძობს მხატვარი.

შემოდის სალოცკეად მომზადებული ქალი.

მხატვარი კრთება... რაღაც საშინელი აზრი გაუფ-  
ლის თავში...

— ნუ თუ ეს არის ის შავი აჩრდილი, რომელიც  
მატლივით შეძრა ჩემს სულში და იქაურობას ანადგურ-  
ებს? გაიფიქრა მხატვარმა და თვალბნად დაუცქვს.

— რა გაიფიქრე? როგორ მოინანიე მეც ცოდვას?  
შეხედე, რა უხედავია, რა წარუღვია მისი შენდამი ლო-  
ცვა! — საყვედურით ეუბნება მისი შემოქმედების სული.

— არა! ეს ბოროტი სულია... ვანსდევნე... ვან-  
სდევნე შენგან, თორემ ინანებ, — უკანანებებს შავი აჩ-  
რდილი.

— მაშ შენა ხარ ჩემი სულის ჯალათი? წამოიყვი-  
რებს მხატვარი და მხურვალე ლოცვით გატაცებულ ქალს  
მაღლობიდან გადაისვრის...

ჯალათები შეიპყრობენ მხატვარს და იქაურობას  
ანადგურებენ...

IV

შემოსულმა ჯალათებმა ვინება დაკარგული ქალი  
გრძნობაზე მოიყვანეს, რომ საბრალოსათვის სიცილილის  
წინ კვლავ ეგრძნობინებინათ აუტანელი ტრავმა-ტივი-  
ლი... გბოლთა ხრკნით ქალის კერპის და სალოცკეოლის  
ნატებზე წინ დაუყარეს.

— დასტები... გაქმევე! ჩემ... ზე-ქალობა მოინდო-  
მე? ხომ დავამარცხებთ ხომ გაგთვითო? ეხლა მოკვდი...  
შენი სიცილილი გეწყურებან... იი შენი სიხილი... უკვე  
შხად ამის...

— ვანსდევნე ჯალათნი? ერის ხით ამბობს ქა-  
ლი: როცა თქვენ შემოსული მეგვართ, ერთად ერთი  
ჩემი მხსნელი მხოლოდ სამარეა... მოიტუთ ჯვარი, რომელიც  
საფლავზე უნდა დამადგათ... მე მსურს უკანასკნე-  
ლი სიტყვა წავაყრიო.

და ქალი აწერს თავის ვაჯარს:

„იყავთ წყევლნი, ტლანქნი ძაღლნი, რომელთაც  
კერპი დამიმხსნით და უწმიდობის ზელებით სალო-  
ცკელო შემომიღწეა!“

იყავთ წყევლნი, ბორცულნი სულნი, რომელთაც  
ჩემს სულში პირველად აყვავილებული ყვავილები საშუ-  
დამოდ ამოღოლჯუთ და სიცილილის წინ მხოლოდ მოგო-  
ნება შემინარჩუნეთ!..

თყავთ წყევლნი, ბნელნი ძაღლნი, რომელთაც ჩემსა  
და ჩემი ღმერთის შორის იღმლა გამბეული სიმების ჰანვი  
ველურად დასწყვიტეთ და დაუმთავრებელი მელორა  
განგმირულ ბაგეთ შეყვიერთ,

იყავთ წყევლნი, სიზოზღანნი ჯალათნი, რომელთაც  
ვერ გამიტანეთ, რადგან თქვენზე მაღლა ვიდგე... წმინდა  
ვიყავი!.. და სიცოცხლეს გამომასალმეთ, მაგრამ ჩემი ცერ-  
პის ნატებებს მანაც არ დაგვიტოვებთ ფუჭვე უკასათილად!..“  
დაამთავრა წარწერა თუ არა, სწრაფად აკრთვა  
კერპის ნატებები... ჩაწვა სამარეში და ნეტარის ღმინილით  
გულზე ზელები დაიკრთვა...

V

როცა სამარეს მიწას აკრიდენ, ჰაერი საშინლად  
დამძიბდა...

ჯალათებმა თავი დახარეს, სინდისის ქენჯნა იგ-  
რინეს... და ერთი მეორეს ეკითხებიან:

— რისთვის რისთვის მოსქამთ სიცოცხლე ამ ქალს?  
და ხმა იღმლათ პასუხს აძლევთ:

— იმიტომ, რომ ვერ შევიგნეთ წმიდა სული და  
განგმირეთ! ჯალათნი ხართ, ჯალათნი!

— მოდით, ამოვიყვანოთ საფლავიდან... ჯერ არ  
იქნება მიღად მეცდარი... გავათბოთ... პატებმა ვინო-  
ვით...

გაისმობა ჯალათების ყვირი.

და დაიწყეს სამარედან კვლავ მიწის ამოყრა.  
მაგრამ... გვიანდა იყო... ქალი მკვდარი დახვდათ...

ლენა პარნესელი



წერილში პარიზიდან

წერილი პირველი.

ჩემი სამოთხის კლიტე-გახადებო, მაგად!

დიდი ბედნიერება მეწვია! საქართველოს წარმომად-  
გენელი ვარ პარიზის „კონფერენციაზე“ მაგრამ ვაგვიცო-  
რდება, რომ, წინადა არ ჩვეული წერილის წერას შენთან,  
ენლა გწერ. ამას თავისი მიზეზები აქვს: მინდა ჩემი წე-  
რილის ამბავი, ანუ შინაარსი ცველად ვაიგოს და დედაქა-  
ოსი პირში ჩავაფინდო ამბავს რომელი რადიო აუკომბდა?  
ამისთვისაა გწერ შენს!

ინდობა ნაბიღელს შესწასაც დაუმტებ!

შენ აბაღად გასურს ციკლი, რა ჰქვია პარიზის  
კონფერენციაზე. ეს სიტყვა „კონფერენცია“ აბაღო გამო-  
სათქმელი სიტყვაა იმ ძველი შემეცნებისა, რომელსაც  
ქართულად ვაჯობობთი ჰქვია. ჰოო და შენ გინდა, რა  
ჰქვია ამ უჯობობითი, კონფერენციაზე?.. ოოო... დიდი  
ამბები ჰქვია ტარტაროზები, ჰინკები და ვინ იცის, რა  
ჯურის ჰქვია იარ დარბიან იქი ყველა ერთი საქმეს  
აკეთებს: უკეთებენ ცეცხლსა და ზედა სწავავენ სხვადასხვა  
„ცოდვის“ აბამინებს. ამ დღებში ერთმა ინგლისელმა  
ასეთი აზრი გამოიტყვა: აქაური ნავთი უჯობობითისთვის  
ველარა ვარჯობს და საქაობა მაკოდან უკეთესი ხარისხის  
ნავთი მოვიტანოთო. ამ ნავთს ბათუმზე ვამატარებენ.



მეტის-მეტე ტანჯავა აქ, ამ ჯოჯოხეთში  
 არ იკითხავ, ვინ იტანჯებიან აქ?  
 პირველ რიგში რუსეთი იხრატება, მერე გერმანიით,  
 ავსტრო-უნგრეთი და ბოლოს პატარა სახელმწიფოები.  
 ერთ სომეხს არ მოუწონა სიტყვა და სთქვა: რა უმე-  
 ლურებაა ასეთი აუტანელი სიტყვი. ამან ერთმა ეშმაკმა,  
 რომელიც, — ვიდრე სულს მიკაჟიდა ს.მებე, შეგობარა იყო  
 მისი, — მთელი ქვეერი კლარი დაასხა თავზე და უთხრა:  
 ვაპკრიოდებიო.

ეშმაკები ყველა ერთხმად აღიარებენ, რომ საქართვე-  
 ლოს თავ-ფეხის მეტად გემრიელი საქმელი ვაკეოდებიო  
 (ჩვენებურად ხაზი ჰქვიან აშნაირ საქმელს). ტარტარო-  
 ზებში ყველაზე მეტი ტარტაროზობა ინგლისმა გამოიჩინა,  
 ჩვენ რომ წინად მფარველი გვევანა პატარა ერებისა,  
 ინგლისზე სხვა დროს მოგწერ წეროდა, თორემ ესაო ისე  
 გამიქიანდრდა, რომ იქნება ბოლომდე არც კი წაიკითხო,  
 რადგანაც დედამამისთვის ავბიორკობისა და მტლანა-  
 მტლუშის გაიღებ ყველაფერი მისაწყენია.

ერთი რამ უნდა გეთხრო: როგორა ხარ? გავიგე, რომ  
 მანდ ინგლისის ჯარი ჩამოსულა და რაღა გიქრისა ალბად  
 მუგას რკოს ნაცვლად შოკოლადები ასხია, დ ფოთლები  
 მთავრ კიდე სხვადსხვა გვარი ფარჩეულობა, რომე-  
 ლისაყანაც ვინ იქის რეებს არ იყვარე, და მათ შორის,  
 შენ ხომ გიყვარდა ისეთი თხელი კების ჩაცმა, რომელ-  
 შიაც ყველაფერი გამოიგინდება?

მაგრამ თავი დაეანებოთ ამის, მხოლოდ აპირებულე  
 ერთი პატარა თხოვნა და მომწერე: რაც საქაროველომ  
 დამოუკიდებლობა გამოაცხადა, შენთვის ესლა მაინც ვი-  
 სმე ქართულად არ გამოუთქვამდები სიყვარული? ან ლამაზ  
 ქალს არ დაუღაპარაკია ქართულად?

მე ჯერ არ გმიგია, ლამაზ ქალს ქართულად და-  
 ელაპარაკოს!

შენი კობტა.

ი. მკვდლიშვილი

P. S. დამაიწყდა კიდევ ერთი თხოვნა: როცა წე-  
 რილს მწერ, ქვეშ შენი სახელის მყოფე ნახევარს „ლო  
 ნა“ს წელა მოაწერ ხოლმე. საქმარისთა პირველი ნახე-  
 ვარი ამგვარ, თორემ იგი იმ მაგდალინელს მაგონებას,  
 რომელიც რომელღა ჯარის კაცს დაწმენდა. კობტა

**უხეზი!.. უყვი!..**

(გ ა ნ ც დ ა ბ ა თ ო მ შ ი)

მომეკით ბუკი და ნაღარა, რომ დაეკრა იგი  
 ტყვე გმირების ასახაურებდაო... ჩვენც ხომ ნაცვა-  
 ლ გმირები ვართ, მამ რათ გვეძინოს... ოოხ, ჩქა-  
 რა, ჩქარა სირცხვილთული რომ არ დაგვხედეთ ჩე-  
 ნებს... არწივებს...

შეხედეთ აგერ ახლოს არიან, აი სულ ახლოს,  
 კარიბჭესთან. გარკვევით ისინი მათრ მძლვინა-მძლვ  
 თავისუფალი და ამაყი ზახილ-კიერნი.

ოო, მალე... მალე! სიხარულით ამუსიკალდა  
 სული ტანჯული. ახ! ვეღარ ვითმენ, დამიღონდა სუ-  
 ლი ლოდინით... არწივებს ვთხდი, იმათ ველი!

უხეზი!.. უყვი!..

სიხარათ ვიყავ, სიხარათ მესმოდა თავისუფლე-  
 მის შემოძახილი სიმღერები. მამ სად წავიღენ, რა  
 იქნენ ჩემი გმირები?..

რა ახლოს იყო, რა გარკვევით მესმოდა იგი.  
 ახ! ყვლავ გაფორნდენ! ნეტა როდემდის, რაღა  
 ექნა ღმერთო!!

მოფრინდებიან! მათ აღარ ძალუძთ უჩვენოთ  
 ყოფნა: „მისი მისთავანს“ ვერ წაუვა, ვერ გაეცკევა. -  
 და ამ იმედით დაფარადატე ტყვეთ-ქმნილ ქალაქში,  
 ცვლავ მათ ვეძახი თავისუფლების მატარებელთ...  
 უხეზი!.. უყვი!..

დადერწი, ვით ხელი, ტყვე ქალაქში და დე-  
 ლასლასებ: სული ვული ვერ ურიგდება ბრბოს გა-  
 სუყებულს...

სისხლის ცრემლები უნებურათ დამდის ღაწვე-  
 ბზე, მყერდ-ვალდილი შეშლილივით ვიხოვ წვერის  
 და თმას...

მივეწურები სამების შთაზე წინდანთ სავანეს...  
 და გაფრენილებს—მხსნელს არწივებს. ესთხოვ, რომ  
 მოფრინდენ დასახსნელად...

უხეზი!.. უყვი!..

გ. ა-ბელი

**ს ა მ ი ა ს ო**

(ო რ ა მ ე ტ ე ვ ო ს)

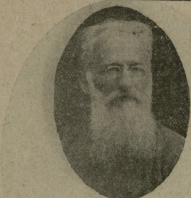
ჩემი მეგონე... გითავაზე ზღვა გული ბუღეთ  
 და გიგი სულიც ლალ-ზურმუხტით გარს შემოსა, —  
 ერთს გენაცვალე, მტლად დაგვედ, მოგველე ზღუდით...  
 უმანკო იყავ, ნახი, როგორც მორცხვი მიმოზა...

ოთხი ხაფხული ჩუმი ტრფობა ვატარე გულით,  
 ხატები დაგვემ, შენ ვავხადე ჩემი უფალი...  
 ბოლოს ავტიორდი შენ წინაშე სიტყვების ქულით...  
 მაგრამ „არა“ სთქვი და დამტოვე ქირისუფალი...

სამი ასოთი მომალე, მაინც ჩემთვის ხარ წმინდა...  
 აღარ მახარებს ქრისტეს შობა მკვედრებით აღდგომა...  
 ლამაზი სული ეპ, ირღვევა, ვით ძველი წინდა...  
 ცრემლები მცევა, ვით ფოთლები ცივ შემოდგომა...

მეფე ლირივით ამონძილი დავალ ტყვეში...  
 გულ დაცხრილულსა მელანდება: კუბო და მღვდელი...  
 უეცრივ ეჭრები, ვითა თოვლი შიან დღეებში,  
 ით ნორჩ საფლავზე ანთებული ქარში კანდელი...

კ. რატიშვილი



იასონ ლუკას ძე კაპანაძე (თეოდორე)

ია, თეთრ წვერა სწეტაკი მოხუცი, რამდენაღაც არა ერთი და ორი თაობა აღზარდა გლეხთა შვილებისა. იასონი—საერთოდ უკუღასი და, განსაკუთრებით, ზატარა მოწაფეების სულის ჩამამრნელებელი მოღვაწე-მასწავლებელია. ვინ აღწერს, რამდენი ამაგი მიუძღვის ჩვენს სახელფაშს მოხუცს მთელი 43 წლის განმავლობაში, როგორც სახალხო მასწავლებელს, სიფხვის შეთვალეურებსა და მოღვაწეს. მას ერთეულად არ უღალატია თავის დიადი რწმენისათვის. მისი ნაშრომის ნაყოფი უკვე სჩანს... მან ბევრ გლეხ-კაცის შვილებს აუხალა თაკადი, შეტრებულ ცნობებებს გზაზე დაუგზავნა. ხშირად ათავსებდა წერილებს ქართულ-რუსულ გაზეთებში ი. „თავბერა“-ს ფსევდონიმით. უსრუებო მას დადიხისი სიღაცხეებს, ხალხი ჩვენს ნორს საქართველოს, რომ მსგავსი აღმზრდელ-მასწავლებელი კვლავაც ბევრი მოუღიბებოდაც!

ამეგ ვებტავთ ერთი მისი ხმოვ. ლურის ლექსის „ბერა ქვანია“-ს

ისმიალის ნათლული

# ბერი ქვანია

(იასონ ლუკას ძე კაპანაძეს)

სუროთი მოსილს მაღალ მუხაზე  
 ამაყადა ზის ბერი ქვანია  
 და გილაპყურებს მინდორ-ქალღმბსა  
 გრძნობით აღსასეც, სამოც წლოვანი!

ეტრფის მიღამოს, ეღერსება  
 და თან უგლობს ტბილად ნანასა;  
 არ ენადღებდა თუნდაც რო მოკედდეს,  
 რაკი მოესწრო ამ დრო-ხანასა!..

განვლო ცხოვრების ეკლიანი გზა  
 და მოიპოვა სასუფეველი;  
 ახარებს მოხუტს, რომ ევლარ დაძრწის  
 მის სამშობლოში ტურა და მგელი!

ვით მოფენილი მთისა შვეტრვალზე  
 ახლად შობილი მზისა სხივები,  
 თავს ევლებიან, გუნდრუტს უკმევენ,  
 ქება-ღიდებით სიყრმის შვილები!..

ოღნავ ვერ აკრობს მის სწეტაკ გულსა  
 ჩამოწოლილი შური და მტრობა;  
 სწამს, რომ სულ მალე ჩივილის ყველა  
 და დამყარდება ერთობა, ძმობა!!

თეო გეგეძე



იმერეთის ქართული მწიგნობრობის ისტორიიდან  
 იმერეთში თურნალ გაზეთების გამავრცელებელი ისიდორე კვიციანი.  
 ძე.—ალწერილი ზ. კვიციანისაგან, წიგნი გამოცემა ცალკე.



ვლასა მგელაძე

მუშა პოლიტიკური მოღვაწე, რევოლუციის თავდადებული მუშაკი.



ვასო აბაშიძე

### მლასა მგელაძის

(წინა ჩხეიძის იუბილზე წარმოთქმულ სიტყვის გამო).

შენ მართალი სთქვი, რომ საქართველო აროდეს მონა არ ყოფილიყო, — მხოლოდ დროებით დამარცხებულა და ტყვეობაში ჩაგარდნილი!

მართლაც ამირანს, თუნდაც დაძლეულს და სწამებოდა კლდეზე მიჯაჭვულს, ვინ იტყვის, ედგა მონის უღელი, ვინ დაუძახებს მონის გვირს ტანჯულს?

და ერთი მუჟა ქართველი ერის, თუმც მობღვავებულ მტრისგან ძლეულა, გვირი გმირადვე კვლავ დარჩენილა, — აროდეს მონად არა ჰქცეული!

მონა ის არის, ვინც პირუტყვიცო, მონობის უღელს შეთვისებდა და ბატონის წინ თავაღულებლად მუცელზე ხოხვას შერიგებია

და არა იგი, ვის გულში ცეცხლი თავისუფლების მუდამ გზნებულია, მოუკრებიბა ძალი და იმის მოსაპოვებლად კვლავ აგზნებული!

ყარა-უსუფი \*) და ალა-რახაიკი, \*)  
თი შონებად გაჩენილები,  
ბესო \*)), საბა \*) და ანანია \*)-კი  
არიან ტყვენიც ისევ გმირები!..

შენ მართალი სთქვი: ქართველი ერი, აროდეს მონად არ გარდაქმნილა, — მხოლოდ დროებით დამარცხებულა და ტყვეობაში ის ჩაგარდნილი!

დუბო მებრელი

\*) სუმბათაშვილის „გლახატის“ გმირები.

(მისი ახალ მომავალში საღამოს გამართვის გამო.)  
სშეგათაა ქართველი, რომელიც სიუფარულით და დიდგულობით არა ატარებდეს გულში ვასო აბაშიძის სახელს, მკრამ იშეგათაა ქართველი რომელიც კარგათ იცოდეს ამ მგზსეგან მსახობის დიდი ნათეფირი გაჭირეფა, რომელიც ადგია დღეს აუღმუფთეფობასთან ერთად.

მართლაც მთეფობამ დაწინაშე ზნისთა თრი ათისი მანეთი თეგში, მკრამ მეთისეგელი დამუთანებება, რომ ეს თანსა მგირეფ აუღმუფთეფ და მთხეფ მსახობისათვის.

ვასო აბაშიძე ახალგაზხა დარ არის, იგი იშხნეღეფიეფი გერა, შეჭდება ეოზახზე და მეტეობას ვერ გასწეფს, ვერდ თონისა, ვერდ ისწეფეფიანტებს და, ვეგლას საუბეღუროთად, ვეღარც თთამშეს სენახზე, რადგან თეგები აუღმუფთეფობისკან დასიბუღიანტებს და წეღშიაფ ნამეტხეფად მოიკუნტ.

დღეს ვასო აბაშიძე მშეირია და ჩეგნი სახეგადეფების სირცხვილად, რომ საბოგადენითად გახვადოთ ჩეგნი თეატრის შეღროშე.

ვეგლახე მტეტი შენაშეს ქარ. დრამატ. სახ. გემეობას, რომელიც საბი წეღიწად ზენისა დაენიშნ და დღესეფ კახეი არ მიეფის.

იმეღია ახალი გემეობა მუასწორებს ამდენ შეღროშის. ქართველ მსახობათა კავშირსეფ სეჟმო თანსა ჰქეს, რომ შეღმიეფი დახმარება გეუნიის თევის მსწეფეგებეს.

ამს მიეფუტეფთა ჩეგნი საბოგადეფების მტე უერადღებას და იმედს, რომ ვეგასწეფიეფი წეღნი ჩეგნი თეატრის ბრეშეარის ისე ნატარებულ იქნის, რომ სამარეში არა ჩეფიეღეფს სევეღური და გულის წერობა ჩეგზამი.

დავესწროთ მის წაროდეგუნას კერავხეფობას და ვეღეფ შეღლობა ვეღენთ გენიალურ მსახობას.

ქართლ-იმერელი.



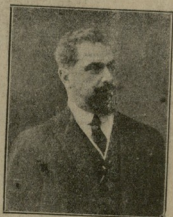
საქართველოს ცენტრალურ სავერო-სამრეწველო ბანკის გამგეობა



კონტ. ნიკოლოზის-ძე აფხაზი  
კოლ. მარშალი, საზოგადო მო-  
ღვაწე თავმჯდომარის მხანაგია



პატერენ ალექსის-ძე გოშუა  
პუბლიც.-მწერალი და საზოგადო-  
საბანკო მოღვაწე, გამგეობის თავ-  
მჯდომარე



ნიკ. უარამანის-ძე თავდგირიძე  
მწერალი და საზოგადო-საბანკო  
მოღვაწე, თავმჯდომარის ამხანაგი

(ცენტრო ბანკის მოქმედების დაწყების გამო ა. წ. მარტის 24)

### ღედღაგაგის ათხს პრტი ოინი

აღმოსავლეთის კომედი I მოქ.

მ ო მ ქ მ ე დ ნ ი :

- ფატმა — ჰუსეინის მეუღლე, ახალგაზდა ქალი
- ჰუსეინ — მისი ქმარი, კარგად შენახული მოხეტო, ეპუარი
- სულეიმან — მსახური, მოხეტო, მახინჯი
- ხაფიზ — ახალგაზდა კაცი

მოქმედება აღიწრში, ჰუსეინის სახლში. ოთახი მოწყობილია მაკრიტანულ სტილზე. სცენის სიღრმეში კარი ფერადი ფარდით. მარცხენე კარები. მარჯვნივ ფანჯარა რკინის ცხრილით. კედელზე ხალი. ხალზე—ძველებური ხმალი და დამბახა. კუთხეში მაგიდა შემოქოვილი ბოლო-ბაკლებით. ერთ-ერთ მარჯს დიდი სკივრი. სკივრზე ჰყობა: ქალის წამოსასხამი და ჩადრი, ოთახი მოგებულია ხალიჩებით დივანი, პატარა მაგილები, ფერადი ბალიშები. ჩანგრის მსგავსი საკრავი.

I სულეიმან და ჰუსეინ

სულ. (სიხანვს ატკეზე ფანჯარასთან)

ჰუს. (კედლისგან) სულეიმან, ა, სულეიმან! შე ზარმაცო ძაღლო, სად არის შენი ქალბატონი? სად დიკარე შე მახინჯო ჯორო, შენა! (მუდის, ხედავს სქელი წიგნი უკავია და შესესდისთანავე დასდებს მუდისზე, ფიტმს დაქუტეს) ფატმა, ა, ფატმა! არა, არა სახლში ყოფილა, აი, მისი ჩადრე (ჩადრის აღებისას სულეიმანს შენახავს და ფეხს წაჭკრავს, სულეიმანს ზარმაცთა წამოღება) შენ ისევე გძინავს? სად არის შენი ქალბატონი-მეთქი? შე ზარმაცო, კოფაკო ძაღლო!

სულ. (ზარმაცად) აი, იქ არის, ბატონო! (მუ-  
თითებს მარცხენე)

ჰუს. რას აკეთებს?

სულ. რას აკეთებს? ფრჩხილებს იშვენებს, ან-  
და თვალ-წარბს ილამებებს, სხვა რა უნდა აკეთოს?

ჰუს. ფრჩხილებს იშვენებს?! თვალ-წარბს ილა-  
მებებს?! მ... მომწოდე ჩემი წიგნი, სულეიმან! აქ  
რალაცა ეშმაკობაა. ერთი ჩავიხედო, გავიგო, რას  
ნიშნავს ასეთი მზადება. (ხაის დივანზე და ფეხს იშ-  
ცავს, სულეიმან დაუდგურად აიღებს წიგნს და უპატე-  
ტეშულოდ მათქვამს; ჰუსეინ გამოგლეჯს ხელადან წიგნს  
და მკერდად) რამდენჯერ მითქვამს შენთვის, შე ბე-  
რო აქლემო, რომ პატევის ცემით და მოწიწებით  
უნდა მოეპყრო ამ წიგნს-მეთქი (მაიკრავს წიგნს გულ-  
ზე, მერე აკლავს და მოწიწებით გადაიღებს) ენახოთ,  
ენახოთ რას ნიშნავს ფატმას ასეთი მზადება... ეპო-  
ვე; ეპოვე! (კოისულომს): ..ღედაკაცი გეომარსა მგავს;  
როდესაც მეომარი იარაღს წმენდას სულეიმანს ეს  
იმას ნიშნავს, რომ იგი საომრად ემზადება; დედა-  
კაცი კი როდესაც ფრჩხილების და თვალ-წარბის  
გალამაზებას, უფროხილდი მეუღლევ, ის შენი და-  
ლატისათვის ემზადება. (სწრაფად დახრავს წიგნს, აკო-  
ნებს და გულზე მათქვამს) გესმის, სულეიმან, შე ბე-  
რო ჯორო, შენა, თუ რა ყოფილა ეს წიგნი, ამ  
წიგნს არაფერი დემალება. მამში მოხსენებულოა  
ღედაკაცის ათას ერთი ოინი.

სულ. (ხადახსკეც) ფატმასათვის ეგ წვეთია ზღვაში.

**შუს.** (განკრძობს) დიად, ბერო მიამუნო, ხანში შესულ ქრისათვის ეს წიგნი კი არა, ნამდვილი განძია, განძი, სანამ ეს წიგნი ხელთა მკვებს, ფატმავერ გამაქურებს, ვერაფერში მომატყუებს. (გაღვსკება წიგნს).

**II ივინივე და ფატმა**

**ფატ.** (ხელთი გადსწყებს კარების ფარდას, შეჩურდებს ადამასვლეთის ჭრემის შიდაზე სუფსოფად ჩანქუელა) ჩემო სიკოცხლე!

**შუს.** (მოფრუნდება) ჩემო თვალის სინათლე!

**ხელ.** (გადის)

**ფატ.** (შეაქუქუნისას) რა გიპტრია ხელთ, ჩემო ხელმწიფევე?

**შუს.** წიგნი.

**ფატ.** ვადადვე განზე, თავი დაანებე!

**შუს.** რატომ?

**ფატ.** იმიტომ რომ მე შენთანა ვარ, ჩემო თვალის სინათლე! (შეაქ მისთან, ლეკინზე ჩამოვდება და ედს შემოკვება ტიტველ მკვადებით, რომდის სამჭურების ზაქწა ზარება შელოდიერად წარაადებს)

**შუს.** საბუთი ჩინებულა (ხელ-დახედავს ფატმას) ფატმა, რა შეწენიერი ხარ!

**ფატ.** გაიმეორე მე შენის თვალებით, ჩემო ხელმწიფევე!

**შუს.** (ეშმაკურად) მუღმივე ირთვებით, ფატმა. რაში დაგქირდა ასეთი მზადება, ხომ არა გსურს ვინმეს მოეწონო?

**ფატ.** მე მსურს მხოლოდ შენ, შენ მოგწონდ ჩემო ბატონო! დავ, ვიყვე ეველასთვის უწნო-მახინჯი, დავ, ეველას ქაჯივით ვიქვენებოდე, ოღონდ კი შენ, შენთვის ვიყვე, ჩემო ხელმწიფევე, მუღამ მშეწენიერ-ლამაზი!

**შუს.** (საქაროდ ჩახედავს წიგნში და კითხვალბს) როდესაც დედაკაცი გარწმუნებს, რომ მის სურს მხოლოდ... დიად, დიად... (ფატმას აღვრისთ, მგრამ ეშმაკურად) ფატმა, ერთი ეს მითხარი სად იყავი დღეს?

**ფატ.** დღეს? არსად!

**შუს.** როგორ, განა დღეს საბანაოდ არ ყოფილხარ?

**ფატ.** საბანაოდ? როგორ არა, ვიყავი!

**შუს.** ვინ ინახულე, ვის შეხვდი იქ?

**ფატ.** იქ, ძალიან ბევრს: რუსთემის ცოლს, ახმედის ცოლს და ერთი სიტყვით ეველა ჩვენს ნაცნობ ქალს.

**შუს.** რასაკვირველია ბევრი ილაზნანდართ, ჰა! ეს ხომ დედაკათათვის ჩვეულებრივი მოვლენაა.

**ფატ.** რა თქმა უნდა, ჩემო ხელმწიფევე, დედაკათ სხვა რა დავებრენია, განა უმაკისით შეგვიძლია ცხოვრება.

**შუს.** ვიზე ლაპარაკობდით, ვის აქებდით-კაცხავდით?

**ფატ.** ვიზე უნდა გველაპარაკა, თუ არა ისევე ჩვენს ქმრებზე.

**შუს.** როგორ თუ ვიზე, განა შეუძლებელია სატრფოზე ლაპარაკი?

**ფატ.** სატრფო ივივე ქმარი არ არის, სად შეწენის ქმრანი დედაკაცს სატრფოზე ლაპარაკი!

**შუს.** ევე! არა, არა... ეშმაკობს, ცივირობს. (საქაროდ ჩახედავს წიგნში).

**ფატ.** რას ეძებ მავ წიგნში, ჩემო ხელმწიფევე!

**შუს.** არაფერს... მაშ, ასე, ქმრებზე ლაპარაკობდით, ჰა! უბედურო ქმრებო!.. მერე ვინ იცის, რამდენი გვლანდელი!

**ფატ.** სულ არ გცოდნია, ჩემო ბატონო, დედაკაცების ამბავი. განა რომელიმე მათგანი დედაკათ შორის ცულ რასმე იტყვის ქმრის შესახებ?

**შუს.** ეშმაკობს, ცივირობს... (საქაროდ წიგნში ჩახედავს) რასაკვირველია, რა თქმა უნდა, შენ მართალი ხარ. სად გავგონილა... (კითხვალბს). როდესაც ცოლი ქორწინების ერთი თვის შემდეგ... (ფატმას) მაშ აქებდით, ჰა? თვითელი თქვეთავანი თავის ქმრის ქებაში იყო, ჰა? აი, მაგალითად, შენ რა ლაპარაკი ჩემზე (ფატმა შეხედავს, ქმრის და თავს ჩახედავს) როგორ? არაფერი? ნუ თუ ჩემს შესახებ კარგი ვერაფერი სიქვი?

**ფატ.** ხელმეტად მიმანინა შენი ქება, ჩემო ხელმწიფევე! არის განა ვინმე რომ არ გიცნობდეს? შენთვის არ არის, რომ გელოჩნდები ქუჩაზედ თუ არა, სახლთა ფანჯრები დედაკაცებით გაიქვდება და შენის ცქერით ვერ გამძლარან? მე ხომ მუროთ ლამის არის შეშკამონ, რაში მჭირია შენი ქება, ამა მითხარი! (გაღვსკება).

**შუს.** (გაუსხლტება ხელდას) ეშმაკობს, ფარისევლობს... მეთებ ვანყოფილება ფარისევლობა (განქარებულ ფურცლავს წაგნს) დაიხ, დაიხ, რადეც ახალ ამბავს, მოულოდნელ ამბავს მიზადებს, ჰუსეინ! გაახილე თვალები, ფართობლად, არ შევაცდინოს! ეს დედაკაცი კი არა, აფთარია, აფთარია, ნამდვილი ქაჯი... მაშ, შენ ბედნიერი, კმაყოფილი ხარ შენის ცხოვრებით? არავითარი ვანსაკუთრებული სურვილები არ გრჩება დაუკმაყოფილებელი? (ფატმა შეხედავს და ამითხრებს) რა იყო, რა გაწუხებს?

**ფატ.** არაფერი, ერთი რამ მომაგონდა!

**შუს.** რა?

**ფატ.** მომაგონდა რუსთემის ცოლი.

**შუს.** რაღა ის მოვაგონდა, რა იყო?

**ფატ.** ცული დედაკაცია, ტრამბიხი; იმის ტრამბიხს დღეს სახლგარი არ ქონდა. (გამაჯვრებს) „ჩემი ქმარი უმდიდრესი და უღუბესი კაცია მიუღალ აღვირში“.



ჩემმა ქმარმა ოქროს ისეთი ძეწვევი მიხუტა; რომ მისი ბადალი მთელ ალერსში არ იზოგებია—ო სიტყვა ესა და მეც ავტორი.

**შპს.** მერე და შენ რა გატირებდა?  
**ფაბ.** ისა, რომ სტყუის. ახალ ბაზარზე ოქრო-მჭედელ ჰასთან მე ჩემის თვლით დავინახე სწორეთ ისეთი ძეწვევი.

**შპს.** კარგი, ძეწვევის შესახებ სიტყვებ უთქვამს, მარა ის ხომ მართალია, რომ მისი ქმარი მთელ ალერსში უმდიდრესი და უზუბესი კაცია.

**ფაბ.** დიხაჯ რომ არა, სიტყუე, სიტყუე! არავის დაუჯერია! ყველამ კარგათ იცის, რომ ჰუსენი ნახე უზუბესი არავინ არის (გუგუჲა)

**შპს.** მაშ, ძალიან კინად შეიძინა ის ძეწვევი, ჰა?  
**ფაბ.** მე? სრულიადც არა. თუმცა კი მინდა, მაგრამ მხოლოდ იმისთვის, რომ რუსთების ცოლმა თავი დაანებოს ტრამას.

**შპს.** სულ ერთი არ არის, თვით შენ იძახი, რომ მისთვის არავის დაუჯერია.

**ფაბ.** კი, მარა ცოტაა მოსულენო, რომ დაიჯეროს?

**შპს.** მერე და შენ რა გაქვს მასთან საერთო? (გადახარხარებს) ხა, ხა, ხა...

**ფაბ.** (გაოცრებული) რა ვაინებ?

**შპს.** ისა, რომ აქ (წიგნს დახრავს და ხელს დაჯერავს) ყველაფერია ნათქვამი, ყველაფერი! აი, დამიდევ უყრი; „186-ქესე ოინი“ როდესაც ახალგაზრდა ცოლი ქორწინების ერთი თვის შემდგე თავის მიხ... ქმარს ვალერსება და ქება-დიდებას ასხავს, უფრობილი, უფრობილი მეთუღვე, იცოდე, რომ ის შენს ჯიბეზე თავდასხმას აწყობს; ხა, ხა, ხა ხა...

**ფაბ.** (შეურაცხყოფილი) საძაგელი წიგნი! (წართმევს წიგნს) მე უბრძანებ სულეობისან ეს წიგნი ეხლავე დასწავს.

**შპს.** (წართმევს წიგნს) გავიყდი, თუ რა დავე-მართა დედაცაო! გვეციები ალლას, მარჯვენას წიხვიყეთ, ან მარცხენა თვალს ამოვიხიბი და აშ წიგნს კი ვერ გავეყრები. შენ იცი რა ჰქვია ამ წიგნს? „დედაცაქის ათას ერთი გესმის: ათას ერთი! (ფაბმა გულმოსული შიხილდგება და ცაქამ ჩამოვადგება) ამაში ყველაფერია ნათქვამი, ყველაფერი! (თავდასხმის) ეშმაკობა, ოინები, ბოროტება, სიტყუე, თვალთმოქობა, გაიძევრობა, ვირეშმაკობა და მრავალი სხვა... რამ დავადონა? შენ ხომ ჩემი მოტყუებია არ გინდა, მაშ რად ვაძინებს შენ ეს წიგნი! შენ ხომ მხოლოდ იმას ვიჭირობ და ცდილობ, რომ მე მომწონდე! (ფაბმა ზურგს შეაბნევს) ოჰ, ფაბმა, რომ იცოდე რა საუცხოოა წიგნია, ეს წიგნი! როგორც კი მომტყვი, მაშინათვე ჩავიხედ დ მივიხედ, რომ შენ ჩემს ფულის ქისახე თავდასხმას აწყობ... მაშ, ძალიან მოგწონს შენ ის ძეწვევი? (ფაბმა ნიშნით თანხმობის თაყს უჩვენებს) ძალიან?

**ფაბ.** მე უკვე გითხარი, სრულიადც არ მომწონს, მაგრამ მეც მინდა მქონდეს ისეთი ძეწვევი და მით ჩავაწეო რუსთების ტრამახა ცოლი.

**შპს.** მაშ, ისე კი რა გსურს, რომ გქონდეს, ჰა?  
**ფაბ.** (გუშკურად) სრულიადც არა, რა თავში ვიხლი? მე ჩემს ბატონს ისედაც ვუყვარავ და მეტი რა მინდა, რაში მჭირია?

**შპს.** (ძალზე ხარხარებს) გვეციები ალლას, მე რომ ეს წიგნი არ მქონოდა, შენ ისეთი ეშმაკი ხარ, დღე არ გავიდოდა არ შეგეცდინე!—დამიგდე უყრი, ფაბმა, მოდი მომიგე მე შენ ის ძეწვევი, რომელიც არ გჭირია და გინდა კი გქონდეს.

**ფაბ.** რა ვითააშმო? გსურს ვინათელი, მგონი მოვიგებ!

**შპს.** (გახარებული) არა, გნებავს „აბაღალლუ“?

**ფაბ.** (გულ მოსული, მარა დაინტერესებული) „აბაღალლუ“? პირველად მესმის! რა თამაშია!

**შპს.** ძალიან მარტოვი და ადვილი. უყრი და მიგდე: როდესაც ჩემგან რაიმე ნივთს მიიღებ, უნდა დიხახო: „აბაღალა“, ავროვე მეც, და თუ ვერ მოვაწვარი „აბაღალა“ დაძახება, წავაგებ და შენ კი მიიღებ იმ ძეწვეს, რომელიც შენ ძალიან გინდა.  
**ფაბ.** რაც არ უნდა მოაკეთე, შენ უნდა „აბაღალა“ დიხახო?

**შპს.** ყველაფერზე როცა რაიმეს მომძემ!

**ფაბ.** რამ ვერ მოასწორო?

**შპს.** წავაგებ და შენ ძეწვეს მიიღებ!

**ფაბ.** (წამოაჭრება გახარებული) მე თანახმა ვარ!

**შპს.** ძალიან კარგი, ახლა კი დღქანში წავალ დაზედვ რას აკეთებს ახნედ, ის ზარამი ძალი, ისა! სულეობის! ალბათ ისეე ჩამოეძინა სადმე იმ ბერ აქლემს. ძალიან დარაჯი არა გვყავს, მას სძინავს და კარებები კი დაღებულა. მოდი და შემოვიდა ვინმე, მერე! სულეობის, ა, სულეობის!...

**ფაბ.** (აფურსით) ტანის ჩაცმაზე მოგებმარები, ჩემო ხელმწიფე! (მაწაფდის სარტყელს; ჭუსენ ჩამოართმევს და რვც ძალა და დინე აქვს ვიფარს: „აბაღალა“ მერე გად ხარხარებს, ფაბმა ურადგებას არ აქნებს) ნება მიბოძე ჩემო ბატონო, სარტყელი გავისწორო! აქნებ, ჩემო ხელმწიფე, ღონის მოსატყობდ ერთ პიქა ცივ წყალს მიირთმევე! (უხსმს წყალს)

**შპს.** სიამოვნებით, ჩემო სიტოცხლებე!

**ფაბ.** (მაწაფდის ჭაქას) ინებე, ჩემო ბატონო!

**შპს.** რა ნაზი და გულმუნატიკებია ჩემი თვალის სინათლე! (ჩამოართმევს ჭაქას და დრადგებს) „აბაღალა.“ ხა, ხა, ხა, ხა...

**ფაბ.** (აქვკვება უჩვენებს) რა სისულენეა, რა ვაცილებს!

**შპს.** ხა, ხა, ხა, ხა...

**ფაბ.** ნუ თუ გგონია შენი მოტყუილება მინდა, ახრადც არ მოსვლია, ეს მე ხელო დილისათვის



გადედე, არა არც ხელოსათვის, ასე ადრე შეუძლე-  
ბელია ზომელობის შეცდომაში შეყვანა.

**მუს.** მაშ, შენ იმედი გექვს ოდესმე მოიპოვო,  
მომატყუო, ჰა? არასოდეს, ამას შენ ვერ მოეწონებ-  
ბი. აბა, რას ვამბობ, არა, არა, შენ მაინც ცხადე,  
იქნებ გამოდნეს რამე. აი მე მივლივარ, შენ მარ-  
ტოთი რჩები, თავისუფალი დრო ბევრი გექნება, და-  
ფიქრიც, მოიგონე რამე, რომ უკეთ და ადრე მო-  
ვიგო.

**ფატ.** აბა, რას ამბობ, ჩემო ხელმწიფე, უშე-  
ნოთ ამ სისულელეზე რა დამაფიქრებ? მე მხოლოდ  
შენზე, შენზე ვიფიქრებ, ჩემო სიცოცხლე!

**მუს.** ე?

**ფატ.** (ორივე ხელებით ექვს შემოაყვება და ნახთ)  
ილაშა იყოს შენი მფარველი, ჩემო ხელმწიფე! მი-  
იღე ჩემი კოცნა, ჩემო სიცოცხლე!

**მუს.** საიმოგენბით, ჩემო თვალის სინათლე!  
(ჭკბინის და ეყარის) „აბაღალა“... ხა, ხა, ხა, ხა, ხა,

**ფატ.** (გულმოსულია მომარტყვას) ოოო...

**მუს.** ამ წიგნში ყველგფერია ნათქვამი, ყველა-  
ფერი! არც ეშმაკური ზოცნა დაიწყებულა, აი,  
მე-14-ტე ვეერღზე ხეცი!

**ფატ.** დაწყველილი, შტეგენებული წიგნი! (გ-  
მოგლეჯს ხელაიან და ზურგს უკან დაშაფავს) ამას შენ  
ველარ მიიღებ, დავგლეჯ, დაწვევა!

**მუს.** (სერაიხულად) ფატმა! მომეცი ეგ წიგნი!

**ფატ.** დაწვევა-მეთქი!

**მუს.** არ გაბედო. მომეცი-მეთქი ჩემი წიგნი!

**ფატ.** არასოდეს.

**მუს.** (მაუხუდება ეშმაკის) ღიად, ღიად... არა,  
არ მინდა, მერე იყოს, მე რომ წავალ ე მანდ და-  
დევე მაგიდაზე! (წასვლას ახიარებს, შეჩერდება კარებში)  
კოტა და მაკლად, კინაღამ არ მომიგე, მარა არც  
ეს შემთხვევა დაიწყებულა! (სიცილით გადის)

III ფატმა, მერე ხულიმან

**ფატ.** ეს შეგინებული წიგნი (ასერს იატყაზე  
და ფეხებით სრესს, ცხადე წუას ფეხზე წამოსდგება; უ-  
შოისს ხელეშებს)

**ხულ.** ხაფიზ ვიხალათ, ფანჯარასთანა!

**ფატ.** (შითარესს) სად არის?

**ხულ.** იქ აღარ იქნება, დრეფანში შემოვიღოდა!

**ფატ.** რად არ უთხარი შემოსულიყო?

**ხულ.** აი, კიდევაც მოპობანდა!

IV იფინეფე და ხაფიზ

**ხაფ.** (გაფრტყვას სულეშას ფუფს) წაღი იმინე,  
მოხუცი!

**ხულ.** რა საჭიროა ბატონო, ძილს არც ისე ეი-  
ცლები! (აიღებს და გადის)

**ხაფ.** ფატმა! (შააუფრებს)

**ფატ.** (დევნებ ჩამოჯდება) მოამწოდე წულა! ჩა-  
მაკვი ფებზე! (ხაფაზ დაიჩიქებს და დადხნის ატყვეს)  
როგორ მოგწონს, ხაფიზ, ეგ ფები, ჰა?

**ხაფ.** ძალიან, ფატმა, ერთნეტელი მივლის, ასე-  
თი მეორე მთელ ალფირში არ მოიპოვება.

**ფატ.** ეს როლითა ნაწლები? (ძიხისს შეორეს)

**ხაფ.** ეგ ხომ ამის ცალია! (ჩაფრტყვს, ჩამოჯდება  
მის გვერდიო, უნდა მისიკაის ხელი, მარა ფატმა გა-  
სხვტყვა)

**ფატ.** ხაფიზ, რატომ არ მოგწონს როსტეშის  
კოლი? იგი ხომ მჯობნის თვის შაე თვალებით!

**ხაფ.** შენი თვალები უშაფეხია.

**ფატ.** გალობითაც ხომ უკეთა გალობი?

**ხაფ.** მისი ხმა ვირის ყოფიანს ჩამოავებს, შენი  
კი ბუღბუღლის საამურ სტვენას.

**ფატ.** (ჩაღრს წამაისხმს) ხაფიზ, შენითვის საცმა-  
რისი ყოფილა მხოლოდ ჩემი თვალები, შენ მეტუბ-  
ნები, რომ მხოლოდ ჩემი თვალები მოგწონს.

**ხაფ.** შენი თვალები ვითა ვარსკვლავნი ანათე-  
ბენ უღამნოსა შინა, მე შენ მთლად მომწონხარ,  
ფატმა, მიყვარხარ მთელის არსებით (გაუფრტყვს მის-  
ვერს. ფატმა გაუსხვტყვა. ხაფიზა ცდადებს ჩაღრა  
შოაგიდოს. ფატმა არ ემორჩილება. ფატმა სირიადი  
თანდათან ტყვე-თამაშმა გადღის. ხაფიზ აიღებს წინ-  
გურს და ფატმა მობრძანებს შეუფარდებს ჯოშანანტრეს.  
ფატმა ტყვეს და და ხაფიზის წინგურს ანის ახლევს  
ფატმა სმაჭურების ჰაწაწა ხარების წკრიალი)

V ფატმა, ხაფიზ და მუსეინ

**მუს.** (ეკლავსეშმა) სულეშან, ა, სულეშან, შე  
ზარმაკო ძაღლი, სად დიეკარე, რატო კარებთან  
არა ხარ?

**ფატ.** ჩემი ქმარი... აღარ წასულა დეჰანში!..  
რალა ექნა ეხლა!..

**ხაფ.** (წამოაჭრება, ჩანგურს ხელაიან გაატყვებს, ხმაღს  
ქეშებს)

**ფატ.** სსს! მოიცა, მოიცა! შენ აი, აქ, ამ სკი-  
ვრში უნდა ჩაჯდე! (ასწვეს სახურავს)

**ხაფ.** არაფრის გულითავისა.

**ფატ.** ერთად ერთი გამოსავალია, სხვა გზა არ  
არის!

**მუს.** (ეკლავსეშმა) ეს ვინ არის? ჰასან, შენა ხარ?  
აქ მოდი ჩემთან! დღეს მხოლოდ შენზე გეკონდა ლა-  
პარაკი.

**ხაფ.** ის ვილაყას შეგება კარებთან!

**ფატ.** ოქრომტყვლია, ოქრომტყვლია, ნუ გე-  
შინია, ჩაღრა-მეთქი, მაღრი აქეთ მოდიან! ჩაჯექ და  
ხმა, კინტი არ ამოიღო. რაც უნდა ვაგოა, გეს-  
მის? (სწრაფად გაფრტყვა) აბა, მაღრი, მენდუ და ხმა,  
კინტი-მეთქი, გესმის?

**ხაფ.** მესმის, ფატმა!

**ფატ.** (დახურავს სახურავს, დატეხავს დიდი გასაღებით და იდამება) ვახსოვდეს, რაც უნდა ვიკოვ, არაფერი სთქვა. (სწრაფად გადადის ზარვებით, მუხურუნ. ღებუ კარებს, ხელებს გულზე დაიკრავს, შიშიყენს და გატყუადება)

**ჟუს.** (ჭეღისებში ვაფიფებუღი) რაო, 50 ოკროო? მერე და უჩემოდ როგორ გაბედა! (შედას მთლად გაწითლებული, დარბღების ჰერის, ხელთ დიდი ოქროს ძეწვეო უჭავია) ყური დამიგდე, ფატმა! როგორ გაბედე ჩემ დაუკითხავით უბძანე და ჰსანს აქ მოატანინინე ეს ძეწვეო? რატომ არაფერი მითხარი? შენ გეგონა მოტანისთანავე დაუთვლიდი 50 ოკროს? არა ჩემო კარგო, ვერ მოგაბრთვი! ჯერ შეგვერტულეზი დადეფული პირბაზი, მოვგეო და მერე მე თვითონ მოგიტანდი, არა და ტყუილად შეწუხებულხარი; არა, ჩემი ვაცურება არც ისე ადვილია შენ რომ გგონია სანამ ხელთა მავქს მე ჩემი წიგნი.

**ფატ.** (ამუჯად და მკვირდა) შენ. ჰუსენი, მხოლოდ ოკროზე ფიქრობ და ზინუნავ, სხვა აღარაფერი ვახსოვს, ისა სჯობია უპატრონო შენს ლამაზ ცოლსა და ოჯახის პატრონებსა დაცივა!

**ჟუს.** ჰა, რაო? ჩემი ოჯახის პატრონებსა?

**ფატ.** შენ ხომ მარტო დამტოვე და დარაჯით მძინარა სულივინ მომიჩინე?

**ჟუს.** აღმას ვაგიფიქ, რაშია საქმე, ხომ არავინ შემოვიარდა? (ფატმა დამუჯავს ხელებს, თეს უჩვენს ნიშითა თანხმობისა და ძალზე ამობრუნებს) მამაკაცი!? გიაური? უტხო გვატომის? (აქროს ძეწვეს სარტყელში ინახავს, გეფურავით მამობრუნავს, ტაშს შემოჭრავს) ვაფიქტე მამადის წვერისა, მართალი მითხარი, დაუძახე თუ არა ვინმეს საშველად?

**ფატ.** ვინ უნდა დამეძახა? სულივინ, რომელსაც ერთთავად სძინავს?

**ჟუს.** ხომ ვაავდე, ხომ არ დაუწყე შენ მას ბასის, ხომ შიამინე?

**ფატ.** თუ შევეშინე? რა ძალა მქონდა?

**ჟუს.** რა მემართება? რა ამბავია ჩემს თავს!.. ვაფიქტე მამადის წვერისა, მართალი მითხარი, ხომ არ დაგიწყო მან არმიყობა?

**ფატ.** ხელი მტაცა, გულში ჩამიკრა, მისი ტუჩებით ტუჩებში ჩამეკონა, აღარ მომიკლიდა!

**ჟუს.** სანავგლო დიაკო! ის ძალდი, ისა! და მერე შენც საშუალება მიეცი გატყუელიყო, ჰა? უნდა ჩასტიოდდი ფრჩხილებით და კბილებით არსად გგეშეა! მამ, ვამეცქა, ვამეცქა ის ძალდი, ისა?

**ფატ.** (მამეტყურდა) არ, არ გატყუელა, ვერსად წვიდა!

**ჟუს.** როგორ? რაო?

**ფატ.** რომ ჩავკიოდდი ფრჩხილებით და კბილებით, რა შემეძლო სუსტ დედაქაცას? მე ხერხი, ხერ-

ხი ვინმარე და აი, აქა მუავს, აი, აქ, ამ სიკერში! ჟუს. სიკერში რა უნდა?

**ფატ.** მოტყუილებით ჩავსვი, ჩემო ხელწიფე!

**ჟუს.** ააა! მამ ის აქ არის, დამწყვედული აი, აქ, ამ სიკერში?!

**ფატ.** (გასაღებს აქვისს) აი, გამომართვი ეს გასაღები და მავიერი ვდაუზხადე, ჩემო პატრონო, ჩვენი ოჯახის შერკცენისათვის!

**ჟუს.** (გაწაფებუღი გამოგეფავს სეღადან გასაღებს, ჩამოიდებს ხმალს, მიგანდნა სიკერს, მარა წინ ფატმა გადაქლებუბა)

**ფატ.** ძეწვეო ჩემი ძეწვეო, არ დაივიწყო ჩემი ძეწვეო, ძეწვეო მოგივი! (მამაშურებს ჰუსენის ქამარს ძეწვეის ამოსაღება)

**ჟუს.** (მამაწყავს) დედაქაცო, ხომ არ ვაგიფიდი, რა დავემართა, რომელი ძეწვეო?

**ფატ.** დავაგიწულა „ამბალა“. რომ ჩამომართვი გასაღები რათ არ იყვირე: „ამბალა“.

**ჟუს.** (ხეღადან ვაგეფავს გასაღებს, ხმალს და თავში ირტყამს) შე, ბერო ვირო!.. (შეხედავს ფატმას) მამ ეს ყველაფერი ძეწვეისათვის მომიწყვეე?.. (თავში იგეფს) შე ბერო ჯარო! რას უჯგროდი სისულელესა, როგორ ვიფიქრე და როგორ შევიციდი?! მოდი წიიდე ეს შენი ძეწვეო! (ფატმა ჩამართაშურს, გახრებუღი ცრიალებს და კისრზე იხობავს) წივალ, წივყები ოკრომკედელსა, დეახბრდაცეფ ფულს და მივაშეებ მის 50 ოკროს. არა დღეც არ ვასულა, როგორ წივავე „ამბალა“ მე ვირობა, ასე! (გასეღასს ატრეკავს შეამწნეებს თავის წიგნს, ფეხს ჰრავს და განზე ასვრას)

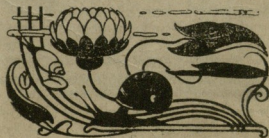
**ფატ.** ჩემო ბატონო, ასე ეპყრობი შენს ძვირფასს წიგნსა, რომელსაც „ათას ერთი ოინი“ ეწოდება.

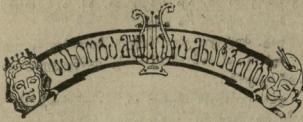
**ჟუს.** (მეჩრდღება კარებში, მუხურუნდა) შეგიძლია დასწვა. სულელია მავის დამწერი, უსულელესი მავის მყიდველი. რად მინდა „ათას ერთი ეშმაკობა“, როდესაც შენ ათას მეორე მომიწყვე. (გაღას)

**ფატ.** (მამაშურებს სიკერს) არა ნაკლებია ათას მესამეც, ამას მერე შეტიკობ.

**ფ ა რ დ ა**

გად. სოსო მელიქიშვილი





**სახელმწიფო თეატრში** ორშ., მარტის 22-ს, საოპერო დამსახ. ნ. კ. კოშიცის საბენეფისოთ დასდგა დ. პუჩინის ოპერა «ტოსკა» ეს ოპერა ახალი არ არის: მრავალჯერ უნახავს თბ. საზოგადოებას, გამოჩენილი რომღერლებით და დამტკბარია კედცი. «ტოსკა» მეტისმეტითოლი ოპერაა და მაშინაა მოხიზდავი, როცა აღმასრულებელი შეგნებულთ ანსახიერებენ ახსულ ტიპებს. შეგნებულად და მხატვრულად დაგვიხტა ტოსკა ნ. კ. კოშიცმა, მან თავისი ტკბილი ხმით და მოხდენილი თამაშით მოაჯალოა დამსრეე საზოგადოება.

ქ-თან კოშიცს მხარს უმშენებდა ბ-ი საარტიშვილი. იგი მხატვარ მართი კავარდოსის ტიპითი გამოსახველი იყო. ბ. სარაჯიშვილის გრანოზიარე სიმღერამ აღტაცებანი მოიყვანა დამსრეე საზოგადოება. კარგი ბარონ სკაპიათა იყო ბ. ინაშვილი. ბ. ინაშვილი ნიჭიერი და შეგნებული მომღერალია და შეგნებულთაც ჩაატარა ბ. სკაპიათის როლი. დიანარჩნებაც შეღებვის დაგვარად. ანასამბლს ხელს უწყობდენ. ხალხი ზლომად დაესწრო. მობენეფისეს მიაჩრთეს შოავლი საოუქარი

ტენორი

**გვარდიის თეატრში** ვახანბლა წარმოიდგენბი. მარტის 22, დაიდგა წ. დადიანის «შენი ჳირემ» და გ. გუნიას «უბედური დღე». აქარე სცენის მუშაობა ბევრს ვერ მოიხთხთ, რადანაც დეკორაციების მხრივ სცენა ქუდ მდგომარეობაშია. ჳიესამა მონაწილეობდენ ქ-ნი ნინოზი, ჩარკვიანი და N. ბ-ნი დ. აბდუშელი. ი. გუბუნელი, კ. კრავიშვილი, ლეიკიშვილი, მოსკოველი, კოშკიძე და სხ. ჳოკერიინი ვერ გრანობდენ თავს შესაფერის როლში, რომელსაც მომავლისთვის რეჟისორმა უყარაღლება უნდა მიუქციოს. მაც. ბურდუღას როლი არ შეეფერებოდა ლეიკიშვილის: კომედიაც ძალიან გაფერქრთალდა მოსკოველის თავისებურთ მიშით, რომელიც საყრთოდ სცენას არ შეეფერება. დ. აბდუშელი ჳოკერი გამოთქმაში მისისუტებადა. საერთოდ არა უშედა.

გუსურებებ წრეს მომავალი უფრო ენერგიულ მუშაობას და ყოველი შეტლიმის აცილებს. იგი

**ფათის დრამატ.** წრემ მარტის 17 დამახურებულ მახიბრის სტ. ხარაზაშვილს გაუმართა 30 წ. მიღეწყოების იშბილე. საზოგადოება ბლომთ დაესწრო. ჳიესამ გარგათ ჩაიარა. შეუღარებელი იყო თვით იშბილიარი სიმახიბრის როლში.

შემდეგ ვაჩარათა მილოცვები და მისალმებანი. სხარულით უნდა აღენიშნოთ საზოგადოების ენტუზიაზმი. სახსა სტეკოს მუშაობას ქ. ფოთში, სადაც იშვითი სტეპარია ჳეთაისისა თუ თბილისის დას, ფუტუდ არ ჩაუვლია. ვეფხველებია დემოკრატიის გლში ჳატიყისცემა ხელდაწებისაში და თვითონობიერების გაზაზე ფენ ამდგარმა ღორციელად დადასა შელომონის წმიდა ტაძარში 31 წ. ქურუმ-მლოცველი. დიახ, სტ. ხარაზაშვილმა, თავის სიცოცხლის სავეფთოს დღეები ჳროვინციის სცე-

ნას შეალია. ვინ იცის რაოდენა გაქვიერება და დამყირება არ გადიტინა მან ამ ხნის განმავლობაში, მაგრამ ეროზილს არ დალონებულა, გული არ გასტეხია და ღმემდის დაულაოვად იმეხსურება თეატრის საქმესა ჳეშმარტად, რომ ესთ მუშაობა ღვაწლი დაუფესებელია ჳროვინციისათვის, სადაც კულტურული მუშაობა ელცეკი ვერ არის სისურველად მოწესრიგებული. ბ. კ-ლი

**ბორჯომში** (ჩარბის წყალი) ა. წ. მარტის 17 შესდგა სასწრაფო კრება მუშათა ჳროფეს. კავშირის ჳრეზიდენტისა, დლის წესრიგში იყო: 1) მარტის 19 დემონსტრაციის მოწყობა მიტინგით ადგილობრივ (ჩარბის წყალზე) და სუბმათიოში. 2) ტიგიშვილის საქმე, 3) ხორის მოწყობა სუბმათიოში.

პირველი ორი საციობის გადაწყვეტის შემდეგ მოიშინეს ახალ დაბის (სუბმათიოს) მუშების განცხადება: ჩვენს მუშებში ბევრი მსურველია ხორის მოწყობისა და ამიტომ ვთხოვთ ჩვენც გამოგვეჯახებოთ კვირაში, რამდენჯერაც შესაძლებს ბორჯომის ჳროფ. კავშირი, მუშათა გუნდის ლოტპარი იღ. გოძიაშვილი რათა აქაც მოგვეწყოს ხორი, რომ კულტურული ნაშეგროვ გადადგათო. ეს წინადადება კრებამ უკმათოდ მიიღო და ლოტპარი იღ. გოძიაშვილს დააავა ახალდაბაშიც მოაწყოს გუნდი, თვით კავშირის ხარჯით.

ჩარბი

**სოფ. საგარეოში** (გარე-ჯახეთი) ა. წ. მარტის 7 ორ-კლასიან სასწავლებელში მოხდა ახალგაზრდების კრება კრების საგანი იყო ვინაიდან ძველი სცენის მოყვარეთა წრეს უმეტესი წაწილი ჩამოშორდა და თეატრის მუშაობა შესუსტდა, შეედგინა ახალი სცენის მოყვარეთა წრე, რომელიც სისტემატურთად ვაჩარადა წარმოდგენებს. თავგელომარით არჩეულ იქნა ი. მეტრეველი, მიდიანა - ვ. ჯაფარიძე. დღითე წესრიგში იყო: 1) სახელწოდება, 2) მოვალეობა სცენის მოყვარეების, 3) რეგისტრაცია, 4) გამგეობის არჩევები. პირველ კიბხეაზე კრებამ დაადგინა: სცენაზე მოთამაშეთა ჯგუფს დაერებს «საგარეოს სცენის მოყვარეთა წრე». მოვალეობის შეასახებ ლაპარაკის რამოდენიმე ჳირი, რის შემდეგაც კრებამ ერთბაშად დაადგინა: სცენის მოყვარეთა წრე მკვემდნებარეობდეს წრის გამკეთებას; ხოლო წრის გამგეობა მუშაობდეს შეთანხმებით თეატრის გამგეობისთან. მოხდა აგრეთვე რეგისტრაცია, სადაც სცენის მოყვარედ ჩაეწერა 30-მდე ჳირი. შემდეგ მოხდა არჩევნები გამგეობისა: ერთხმად აირჩიეს: ლიხა ვახაჭიძე, სინა ქუჩუღი და ისონ მეტრეველი, კანდიდატებთ ვასო ჯაფარიძე და ჳართენ ჳურციძე. ბოლოს თეატრის სარეპერტუარი კომისიის თავჯდომარემ გამოსტევა დაარსდეს სცენის მოყვარეთა კახა, სადაც გადიადება 25% ყოველი წარმოდგენის ძირითად შემოსავლიდანო. კრებამ ამ კიბისი წრეშედეგება მიაღწია წრის გამგეობას შემდეგ კრებებზე შედგამგანად. დასასრულ თავგელომარე კრებამ ახალად შეგდგარ წრეს უსურვა შეთანხმებით ენერგიული და გულ-შეზრგულ მუშაობა, რათა მომასწავებელი იქნება ჳროვინციის და კულტურის განის ვაშეუტება-ვაცისკროვნებისა. გა - ხა





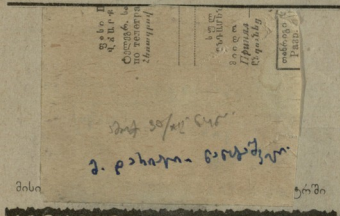
# სახელმწიფო-სამეცნიერო-სალიტერატურო სერატივიანი უკრაინა

## „თეატრი და ცხოვრება“

დაარსებულია 1910 წ. გამოდის ყოველ კვირა, თითო № 15 მ. წლიურად ჯერჯერობით 200 მანეთი, (შეიძლება ფასი შეიცვალოს). ხელის მოწერა მიიღება თბილისში რედაქციაში (ბაზრის ქ., ალექსანდრეს ბაღის პირდაპირ, სახლი არჯევნიძისა, № 20)

(ურნალის საგამომცემლო ფონდის გასაძლიერებლად მიიღება შემოწირულება).

რედაქტორ-გამომცემელი იოსებ იმედაშვილი.



\*\*\* მოსკოვის სამხატვრო თეატრის დასი კანალოვის თაოსნობით თბილისის ჩაბოვიდა. მალე წარმოდგენების გაპარტის დ. იწყებენ სახელ. თეატრში.

### განცხადებანი

მიიღება უკრაინაში დასაბეჭდ. ფასი ზომიერია.

### „ბ ა რ ნ ა ს ი“

ყოველთვიური სამხატვრო სალიტერატურო უკრაინული

№ 2 გამოცემა 15 აპრილს № 2

მონაწილეობენ: ვალ. ტაბიძე, ი. მუხლიშვილი, კ. ებრაელიძე, მიხ. ბოჭორიშვილი, ხარ. ვარდოშვილი, არ. გაბუნია, შ. გომართელი, მ. ბრონშტეინი, კ. გერგუესელი, ლ. ძიძიგური, ლ. პარანასელი, ჰერკ. ყანჩელი, კ. რატიშვილი, აქლემიძე, დ. ა., გ. ი., შ. მეთვანდურე.

ყდა - მ. თოძიძე

რედაქტორი შაღვა მეთვანდურე.

რედაქციის მისამართი: პანასევიჩის ქ. № 12, „პარანასი“ რედაქცია.

იბეჭდება და მოკლე ხანში გამოცემა

### მასწავლებლის მუშაობის

შემდეგი წიგნები

- 1 „მეგობრული“, დრამა 4 მოქმ.
- 2 გამარჯვებულნი, დრამა 4 მოქმ.
- 3 „სიმწრის ცრემლები“, რომანი

(2, 2)

აგენტებს და მალაზიტებს ვასაკითხეთ კანტორა „ვანათლებლის“ -ს გამოცემა ან. შუჟისპიელების

## „ტყვის ძმები“

მოთხრობა გურჯისტანის ახლო წარსულიდან ფასი 40 მან. უკვე იყიდება ახლად დაბეჭდილი ტრიფონ რამიშვილის 3 მოქმ. პიესა „სსუფარ-გასპინდლოვა“ ფასი 25 მან.

საწყობო წიგნის მალაზია „ვანათლებლის“ -ს ოლას ქ. № 6

### ფერული ამბები

\*\*\* თეატრი და ცხოვრება - სათბილო ნომერი შემდეგ კვირას გამოვა.

\*\*\* შაღვა დადიანი ლანჩხუთს გაიწვიეს „ექიმ შტოკმანში“ მონაწილეობისათვის.

\*\*\* ლანჩხუთში სადღესობად განზრახულია „ექიმი შტოკმანის“ წარმოდგენა.

\*\*\* კომ ვ. დოლიძე სწერს ახალს ოპერას „ლეილას“. შინაარსი აღებულია ი. ცაგარელის „ლეილის ქალი გულჯავაირი“-დან.

\*\*\* ვ. რ. კიფიანი, დრამატურგის და საზოგადო მოღვაწის, იტალიის უმარტავენ საზნო და საზოგადო პარტიისანი 25 წ. მოღვაწეობის აღსანიშნავად.

\*\*\* შაღვა გომართელის პიესები „ქართული სტუდენტები“, „უკანასკნელი ქვიფი“ და „კომისარო“ ცალკე წიგნად ჩქარა გამოვა.

\*\*\* პიესა „საზინელი შურის ძიება ანუ შვილი თუ საყვარელი“, თარგ. მ. ჭორელის, შეკეთებული შაღვა დადიანის მიერ, ჩვენს უკრაინაში დაიბეჭდება ამ მოკლე ხანში.

\*\*\* კოკი ებრაელიძე სცემს თეატრ უკრაინას „ახალი ლმერთები“.

\*\*\* შესდგა დრამატული დასი „არმაზი“, რომლის მიზანია, დრამატულ ხელოვნებაში შეიტანოს ახალი მიმართულება. „არმაზი“ სისტემატურ მუშაობას უკვე შეუდგა მე 2 ქართულ კლუბში (ყოველი ხარტუსის). პირველი წარმოდგენა გაიპარტა ი. ა. წ. 11 მარტს. დასი აზნაღებს ახალ პიესებსაც. ჩვენს უკრაინას № 10-ში დაბეჭდილი ცნობა ვითომ მე 2 ქართულ კლუბში არაბიძის რეგისტრაციით შემდგარიყის დასი, სინამდვილეს მოკლებულია.

პირველი ხარისხის ოვაციონის რესტორანი

# შამკანი!

ამხ — ბაძმათა კერესელიძების და ბაქრაძეთა  
(რუსთაველის პრ. სახლი გორელაშვილის № 16)  
ერთი საუკეთესო რესტორანთაგანი დემოკრატიის  
ხასტუმროდ.

საუზმე და სადილი ქართლური, იმერული, ცე-  
როპიული, აზიური შხადდება საუკეთესო შხა-  
რეულის თავდგომით, სასმელები ყოველნაირი  
რესტორანში უკრავს სიმებიანი ორკესტრი.  
(წლიური)



გსასობა ქალი  
ქიხახუი. (ყაჩუი) <sup>არგი</sup>



ქართული დრამატულ დახის დაარსებიდან 10 წ. შესრულების გამო (ძველ კოლექციიდან)

რედაქტორ-გამომცემელი იოსებ იმედაშვილი.

სტამბა ქართველთა ბეჭდვითი იმპანავიზის, რუსთაველის პრ., № 26.